

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

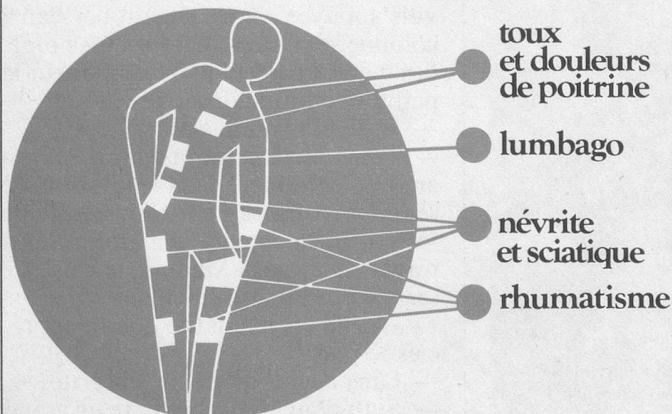
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EMPLÂTRE **ALLCOCK'S**



toux  
et douleurs  
de poitrine

lumbago

névrite  
et sciatique

rhumatisme

*Dès l'application, cet emplâtre exerce une action d'automassage. Rappelez vous qu'un emplâtre ALLCOCK'S «fait son travail en vous laissant faire le votre» et soutient la région affaiblie comme le ferait une main secourable et chaude*

*En vente pharmacies et drogueries*

## MALENTENDANTS!

**Nouveau!** Appareil acoustique se dissimulant complètement dans le conduit auditif. Conçu spécialement pour votre cas particulier.  
**20 ans** d'expérience dans l'adaptation de prothèses auditives.

**CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT**

LAUSANNE, rue Pichard 12, tél. 23 12 26  
SION, Mayennets 5, tél. 027 / 23 55 88

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS



ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES

## Résidence «Les Thuyas»

Infirmières diplômées, veilleuses  
Cuisine soignée, régimes sur demande  
Etablissement familial de 18 lits  
Chambres à 1 et 2 lits  
Reconnue par les assurances  
Joli cadre de verdure, grand jardin  
Banlieue lausannoise, bus No 5

Direction:  
Mme M. J. Brugger  
Médecin: Dr Jalanti

1066 Epalinges  
Chemin des Geais 3  
Tél. 021/32 07 78

## Grand choix de **MONTURES DE LUNETTES**

et de **LOUPES**

**Jean-Claude Bühler, opticien**

Avenue Juste-Olivier 9, 1006 Lausanne, ☎ (021) 23 51 43

## OLBAS

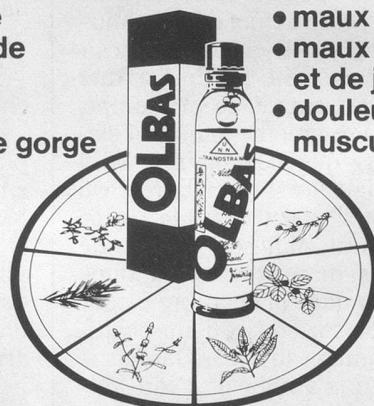
Le remède-maison éprouvé contre

### refroidissements

- catarrhe
- danger de grippe
- toux
- maux de gorge

### douleurs

- maux de tête
- maux de pied et de jambe
- douleur musculaire



### *pour inhaler et frictionner*

Le succès thérapeutique de l'Olbas dans le traitement des refroidissements et des douleurs est dû à la combinaison parfaitement équilibrée d'huiles essentielles provenant de 6 plantes médicinales éprouvées.

Olbas pénètre avec facilité dans la peau et les tissus et soulage rapidement la peine. On peut l'employer à la maison aussi bien qu'en route.

En vente dans les pharmacies et drogueries comme

**Huile Olbas** (50% huiles essentielles)

**Olbas Pur** (100% huiles essentielles)

## BEAU SOLEIL

Petit établissement médico-social catégorie D, vue sur le lac et les Alpes. Chambres à 1 et 2 lits. Pour changement d'air, convalescence, repos et personnes âgées.

Nouvelle direction:

C. et H. Oulevey 1806 St-Légier/Vevey Tél. 021/53 11 74

## AMBULANCES SECOURS METROPOLE SA

**021 24 24 24**

LAUSANNE PERMANENCE JOUR + NUIT